



### Пам'ятка для отримання візи з метою воз'єднання сім'ї

**подавати заяву** можна лише особисто в робочий час у візовому відділі у будівлі канцелярії по вулиці Б.Хмельницького 25, 01901 Київ:  
з понеділка по четвер - з 8.00 до 12.30 та з 14.00 до 16.30, у п'ятницю з 8.00 до 12.30.  
Подання заяви здійснюється без попереднього призначення дати.

Подати заяву на візу у візовому відділі Посольства Німеччини у Києві можуть лише заявники, якщо країною їх переважного перебування є Україна. Заявники, які переважно не перебувають в Україні, мають подавати заяву в тій країні, де вони зазвичай перебувають.

Для подання заяви необхідно пред'явити наступні **документи** :

- дійсний закордонний паспорт** з двома копіями першої сторінки з фотографією (Примітка: термін дії закордонного паспорта має перевищувати як мінімум на три місяці запланований термін перебування)
- три формуляри анкети**, повністю заповнені німецькою мовою (Примітка 1: формуляр „Анкета для осіб, бажаючих отримати дозвіл на перебування можна знайти в інтернеті за адресою:  
[http://www.kiew.diplo.de/Vertretung/kiew/de/05/Visa/pdf\\_\\_zum\\_\\_antrag\\_\\_2,property=Daten.pdf](http://www.kiew.diplo.de/Vertretung/kiew/de/05/Visa/pdf__zum__antrag__2,property=Daten.pdf)  
Примітка 2: обов'язково вкажіть на заяві Вашу повну адресу в Україні з поштовим індексом а також контактні телефони).
- чотири ідентичні актуальні фотографії**, три з них прикріплюються на анкети, четверта надається окремо. (Примітка: фотографія обличчя має бути зроблена в анфас, очі мають бути не заплющені.)
- Свідоцтво про укладення шлюбу** або про реєстрацію шлюбного партнерства (в оригіналі та дві копії)
- Письмова заява у довільній формі** від шлюбного партнера, що живе в Німеччині і має намір сумісного проживання у шлюбі на території Німеччини (в двох екземплярах).
- Підтвердження щодо проживання шлюбного партнера** в Німеччині, наприклад, довідка про прописку (яка видана не більше, ніж шість місяців тому) або німецьке посвідчення особи (в двох екземплярах)
- Документальне підтвердження про наявність фінансового забезпечення** (тільки для шлюбних партнерів, які проживають в Німеччині, але не є громадянами ЄС або Європейського економічного простору) в двох екземплярах, наприклад довідки про заробітну плату, податкові довідки чи інші довідки про доходи фізичних осіб (в двох екземплярах).
- Підтвердження базового знання німецької мови**: лише за наявності сертифіката Гете Інституту «Базова німецька мова А 1» (в оригіналі та дві копії). Більш детальну інформацію Ви можете отримати з пам'ятки «Знання німецької мови у випадку воз'єднання сім'ї»

До розгляду приймаються тільки **документи у повному обсязі**, оскільки тільки тоді можлива відповідна перевірка.

Усі не німецькомовні документи, (крім англомовних), мають подаватися з нотаріально посвідченим **перекладом на німецьку мову** (також з двома копіями).

Усі українські свідоцтва, які видані українським РАГСом / нотаріусом / судом мають бути апостилізовані. Вказівки щодо апостилізації Ви можете знайти в пам'ятці „Апостилізація та витребування документів в Україні та Німеччині” в правовому відділі Посольства Німеччини.

В окремих випадках при подачі заяви або в процесі її розгляду потрібно пред'явити додаткові, не зазначені тут документи.

---

**Консульський збір** за опрацювання заяви складає 60,00 Євро і сплачується під час подачі документів у відповідному гривневому еквіваленті. Розгляд візової заяви у Посольстві проходить без оплати: візовий збір у Посольстві не приймається. Він сплачується у „ПроКредит Банку“. Для цього Ви при подачі заяви отримуєте індивідуальну чіпкарту для сплати суми у банку. У випадку відхилення заяви кошти не повертаються.

Опрацювання заяви для шлюбних партнерів громадян Німеччини **безкоштовне**.

Іншої оплати за опрацювання заяви, за загальну інформацію, довідки щодо розгляду заяви візовий відділ не стягує.

---

### **Процес розгляду візової заяви:**

Спочатку Ви подаєте Вашу візову заяву у Посольство, яке організує подальше опрацювання Вашої заяви: один її екземпляр надсилається до відомства у справах іноземців, яке є уповноваженим у запланованому Вами місці перебування. Оскільки для візи з метою перебування у Німеччині більше, ніж три місяці та/або для працевлаштування необхідно отримати дозвіл відповідного Відомства у справах іноземців у Німеччині (див. § 31 п. 1 абзац 1 „Закон про перебування іноземців“ - Aufenthaltverordnung). Посольство слідує за надходженням рішення з Відомства у справах іноземців і нагадує, якщо це потрібно, зі свого боку про розгляд справи.

Опрацювання може тривати довгий час. Розгляд візової заяви триває, як правило, 6-8 тижнів, в окремих випадках може тривати довше або коротше. Візова заява має подаватися заздалегідь.

Візовий відділ інформує Вас, як тільки віза може бути видана і Ви можете з'явитися для отримання візи. Чи може в окремих випадках третя особа за дорученням отримати паспорт з візою, може бути вирішено тільки після закінчення розгляду візової справи.

Будь ласка, не турбуйте візовий відділ питаннями про стан справи, адже це не може вплинути на прискорення її розгляду. Якщо в процесі розгляду Вашої візової заяви виникнуть деякі питання або потреба у додаткових документах, візовий відділ, зрозуміло, негайно звернеться до Вас.

Ми просимо також Вашого розуміння, якщо, з причини захисту інформації довідка телефоном про стан розгляду візової заяви не надається, оскільки при цьому неможливо встановити ідентичність особи, що телефонує. Інформація про заявника, а також довідка про стан розгляду візової заяви підлягають захисту інформації.

Якщо Ви все ж потребуєте інформацію про стан справи і маєте для цього особливе обґрунтування, Ви можете з'явитися особисто або зробити запит у письмовій формі, вказавши причини для цього. Візовий відділ може надавати довідку щодо розгляду візової справи тільки:

- заявнику особисто
- третій особі, яка надає письмове доручення від заявника або
- законному представнику, якщо з правових причин існують відповідні повноваження (наприклад, батьки за своїх дітей).

Візовий відділ відповідно не може надавати довідки шлюбним партнерам, нареченим, роботодавцям, якщо не надане доручення для законного представника. У вищевказаних випадках має надаватися доручення.

---

**Формуляри заяви та пам'ятки** Ви можете безкоштовно отримати на території візового відділу або на нашому сайті в інтернеті. Ви можете також безкоштовно отримати **поради** з візових питань у співробітників візового відділу, які надаються виключно на території візового відділу.

Інші, сервісні установи та особи, які за межами візового відділу надають довідки, не належать до персоналу візового відділу. Візовий відділ з ними не співпрацює. Вони не мають відношення до розгляду візової справи.

Допомога письмових контор при заповненні формуляра заяви не є обов'язковою. Якщо Вам надано цю послугу, це не призводить до привілейованого опрацювання заяви або взагалі до автоматичної видачі візи.

---

**При в'їзді до країни** для можливого прикордонного контролю необхідно при можливості взяти із собою оригінали документів, які підтверджують Вашу візову заяву.